

Faguan
yu
Jianzishou

法官与刽子手

法官与刽子手

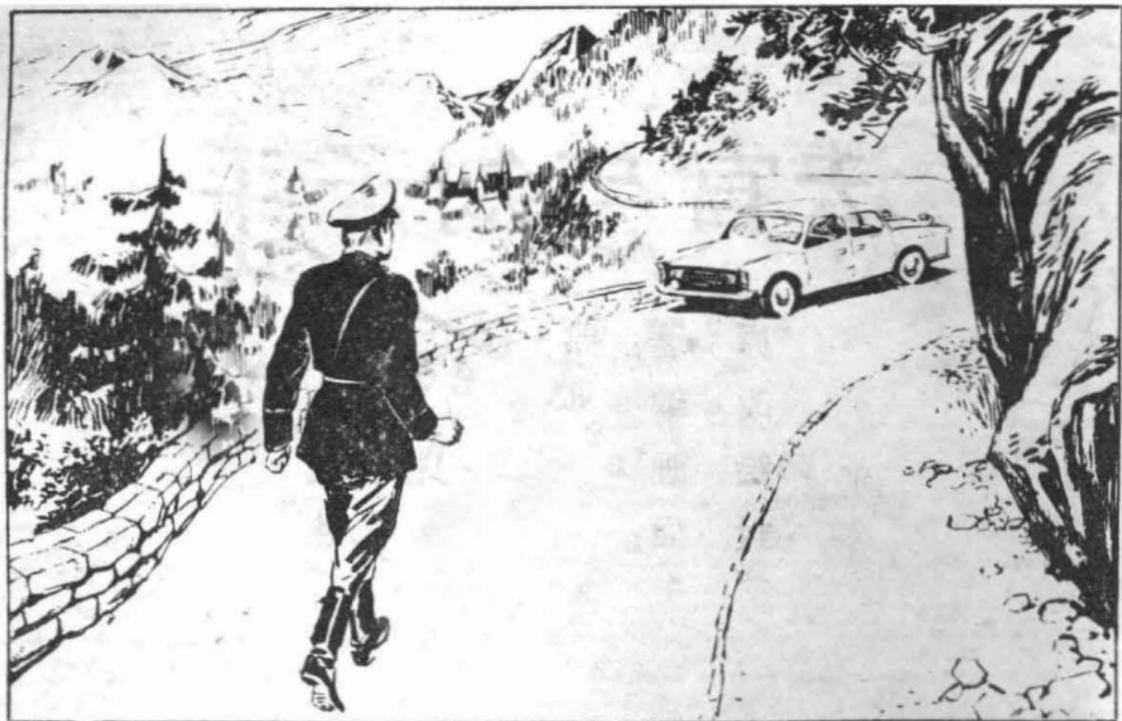
原著：弗·杜仑马特
改编：靳立华
绘画：叶坚镛 徐传鑫
封面：张胜

天津人民美术出版社



法官与刽子手

原 著：弗·杜仑马特	出版者：天津人民美术出版社
改 编：靳 立 华	(天津市和平区马场道214号)
绘 画：叶坚铭 徐传鑫	发行者：天津市新华书店
封面设计：张 胜	印刷者：天津美术印刷厂印刷
1981年9月第1版	开 本：787×1092毫米 1/64
1981年9月第1次印刷	印 张：2.125
统一书号：8073·30551	印 数：000001—271000
	定 价：0.17元



1 清晨，特万镇的警察克莱宁在拉姆通往峡谷的公路上发现一辆“梅斯”牌小轿车斜停在路中。由于职业的关系，他加快步伐朝汽车奔去。



2 克莱宁发现驾驶者的头倒垂在方向盘上，心想：这准是一名醉汉。他打开车门，用手推了推驾驶者，就在这一瞬间，他才发现这是一个死人。



3 年青的克莱宁从没见过流血案件，不由毛骨悚然。他擦去额头上的汗水，终于下决心钻进了汽车。死者的大阳穴被子弹击穿了，流在夜礼服上的血迹已变褐色，左边衣袋露出一只黄色信封。



4 克莱宁从信中得知，死者是伯尔尼警察局的少尉施密特。“要是个平民也好，偏偏是同行。”克莱宁一边嘟囔着一边把死者推到另外那个位子上。他决定先把死者送到医院去。



5 当伯尔尼警察局的老探长贝尔拉赫得知施密特被暗杀的消息时，几乎晕了过去。因为施密特是他的得力助手，正在帮他调查一桩重要的案件。



6 贝尔拉赫以刑事学家闻名于世，他正直、沉着。一个破案计划很快在他脑海中拟定好了。他抓起桌上的电话对秘书说：“通知路兹博士及刑事官立即到会议室去。”



7 贝尔拉赫用低沉的语调把施密特被暗杀的消息告诉警官们以后，大家无不震惊和惋惜。接着贝尔拉赫作出决定：为防止报纸歪曲真象，调查工作要绝对保密。



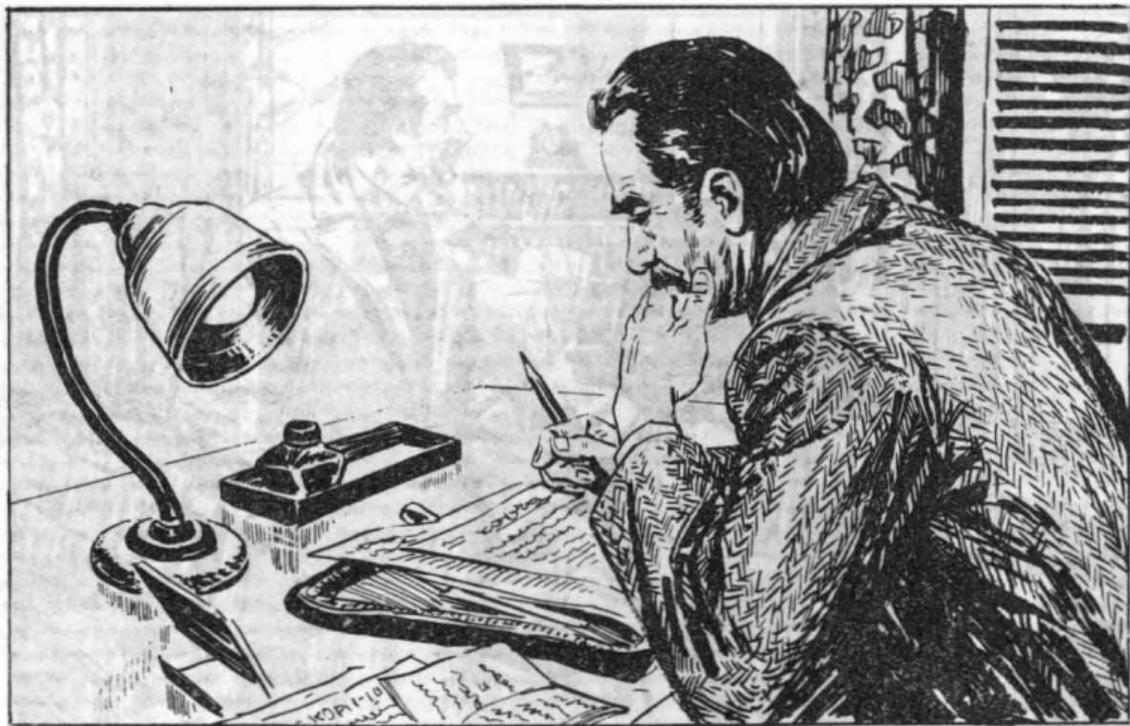
8 贝尔拉赫由于对破案工作保密的期望过高，因而当场遭到他的上司路兹博士的反对。路兹在大学里念的也是刑事学。他对自己国家制止犯罪工作处于落后的现状很不满意，但此时又拿不出切实可行的破案计划。



9 会议结束以后，贝尔拉赫按照自己的计划首先去班蒂格街舒勒太太家，了解施密特生前住在这里的情况。



10 在施密特住过的房间里，贝尔拉赫找到了施密特的公文夹，他边看边向舒勒太太询问施密特住在这里的情况。舒勒太太说：“他是所有房客中最好的一个，从未发生什么风流韵事……”



11 回到警察局，贝尔拉赫没有进施密特的办公室，而是在一间不经常去人的房间里全神贯注地翻阅着从施密特住所拿来的公文夹。



12 将近下午，他才回到办公室，等待着施密特的遗体到来。他考虑了一会儿，然后小心地把公文夹锁进自己的抽屉。点上一支香烟，向路兹的办公室走去。



13 “有消息吗？”路兹沉默了一下，问。贝尔拉赫摇了摇头坐下来。路兹紧锁双眉来回踱着步子埋怨起国家的刑事侦察水平太低。烦恼的贝尔拉赫打断路兹的话：“请相信我，博士先生，我一定能把凶手找出来。”



14 路兹脸上露出一丝微笑：“这么说您已经有怀疑对象了？”贝尔拉赫久久地凝视着路兹，终于肯定地点了点头说：“我是在怀疑一个人，但现在还不能告诉您，请原谅，博士先生，仅仅是怀疑而已。”